

**Nemčija-Göttingen: Popravilo in vzdrževanje toplarn**

OJ S 58/2016 23/03/2016

Obvestilo o naročilu

Storitve

Direktiva 2004/18/ES

Oddelek I: Javni naročnik

---

**I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: Georg-August-Universität Göttingen, Zentraler Einkauf GM 23

Poštni naslov: Heinrich-Düker-Weg 5

Kraj: Göttingen

Poštna številka: 37073

Država: Nemčija

V roke: Stefan Bodmann

E-naslov: [stefan.bodmann@zvw.uni-goettingen.de](mailto:stefan.bodmann@zvw.uni-goettingen.de)**Dodatne informacije lahko dobite na:**

zgoraj navedenem naslovu

**Specifikacije in dopolnilno dokumentacijo (vključno z dokumentacijo za konkurenčni dialog in dinamični nakupovalni sistem) dobite pri:**

zgoraj navedenem naslovu

**Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati:** zgoraj navedenem naslovu**I.2. Vrsta javnega naročnika**

Oseba javnega prava

**I.3. Glavna področja dejavnosti**

Zdravje

Izobraževanje

**I.4. Oddaja naročil v imenu drugih naročnikov**

Naročnik izvaja postopek v imenu drugih naročnikov: ne

**Oddelek II: Predmet naročila**

---

**II.1. Opis****II.1.1. Naziv naročila, ki ga je določil naročnik**

Wartungsleistung für eine Gasturbine des Typ GE LM2500 SAC.

**II.1.2. Vrsta javnega naročila in kraj izvedbe ali dobave**

Storitve

Št. kategorije storitev 27: Druge storitve

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Georg-August-Universität Göttingen, Heizkraftwerk, Rudolf-Diesel-Str. 10, 37075 Göttingen.

Šifra NUTS DE915 Göttingen

**II.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu**

Obvestilo se nanaša na javno naročilo

**II.1.4. Informacije o okvirnem sporazumu**

## Ocenjena skupna vrednost nabav v času trajanja okvirnega sporazuma

Ocenjena vrednost brez DDV: 1 400 000 EUR

### II.1.5. Kratek opis naročila ali nabave

Wartungsvertrag für die Gasturbine des Typ GE LM2500 SAC.

Die Georg-August-Universität Göttingen betreibt eine aeroderivate Gasturbine des Herstellers General Electric Typ LM2500 SAC (Serial-Nr.: 481-771). Im Jahr 2012 wurden 91 000 MWhel bei 6 900 Betriebsstunden und 84 Starts erzeugt. Die Laufzeit der Gasturbine liegt zwischen 5 000 - 7 000 Bh pro Jahr. In den Jahren 2011-2014 waren ca. 60 h/Jahr Field Service Einsatz notwendig.

Die zu vergebenen Arbeiten beziehen sich auf das komplettes Gasturbinen-Package bestehend aus:

- 1) alle Teile innerhalb der Schallhaube mit Ausnahme der Bauteile der Feuerwam-, der Feuerlösch- und der Gaswarnanlage. Inkl. Gasturbine LM2500 PE, Serial-Nr.: 481-771;
- 2) Regelungs- und Steuerungssystem inkl. Woodward- und Citect-Software;
- 3) Kraftstoff- und Emissionsminderungs-System;
- 4.) Schmierstoffsystem der Gasturbine;
- 5.) Kühlluftsystem ;
- 6.) Verbrennungsluftsystem;
- 7.) Startsystem ;
- 8.) Waschsystem;
- 9.) Abgasgehäuse und der runde Abgaskompensator nach TRF.

Die zu vergebenen Arbeiten sind für die Dauer von ca. 6 Jahren oder max. 50 000 Bh zu vergeben.

### II.1.6. Koda(-e) CPV

45259300 Popravilo in vzdrževanje toplarn

### II.1.7. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: da

### II.1.8. Sklopi

Naročilo je razdeljeno na sklope: ne

### II.1.9. Informacije o variantah

Variante so dopustne: ne

## II.2. Obseg naročila

### II.2.1. Celotna količina ali obseg

Siehe Verdingungsunterlagen.

### II.2.2. Informacije o variantah

### II.2.3. Informacije o podaljšanjih

## II.3. Trajanje naročila ali rok za zaključek

## Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije

---

### III.1. Pogoji, ki se nanašajo na javno naročilo

#### III.1.1. Finančna zavarovanja

Siehe Verdingungsunterlagen.

- III.1.2. Glavni pogoji financiranja in plačilna ureditev ter sklic na ustrezne določbe, ki jih urejajo**  
Siehe Verdingungsunterlagen.
- III.1.3. Pravna oblika, ki jo mora prevzeti skupina gospodarskih subjektov, ki ji bo naročilo oddano**  
Gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigtem Vertreter.
- III.1.4. Pogoji za izvedbo javnega naročila**  
Izvajanje pogodbe je vezano na nekatere pogoje: ne
- III.2. Pogoji za udeležbo**
- III.2.1. Ustreznost za opravljanje poklicne dejavnosti, vključno z zahtevami v zvezi z vpisom v register poklicev ali trgovski register**  
Seznam in kratek opis pogojev: Name und Sitz der Gesellschaft; Vorlage des Handelsregisterauszuges;  
Nachweis über abgeschlossene Haftpflichtversicherung in angemessenem Umfang.  
Vorlage einer steuerlichen Unbedenklichkeitsbescheinigung.  
Nachweis über die Zahlung von Sozialbeiträgen.  
Vorlage des Auszuges aus dem Gewerbezentralregisters.  
Nachweis der Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.  
Vorlage einer Eigenerklärung über Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit
- III.2.2. Poslovna in finančna sposobnost**  
Najnižje ravni morebitnih standardov: Die Geschäftssprache muss deutsch sein.  
Die Anerkennung deutschen Rechts und des Gerichtstandes Göttingen müssen bestätigt werden.
- III.2.3. Tehnična in strokovna sposobnost**  
Seznam in kratek opis pogojev:  
Nachweis d. Hersteller GE muss vorgelegt werden für:  
AN-Field Service mit mindestens GE Servicelevel 2.  
Nachweis d. Hersteller GE muss vorgelegt werden für:  
Turbinenshop von AN oder Subunternehmer in Europa mit GE Servicelevel 4.
- III.2.4. Informacije o pridržanih naročilih**
- III.3. Specifični pogoji za naročila storitev**
- III.3.1. Informacije o določeni stroki**  
Izvedba storitve je omejena na določeno stroko: ne
- III.3.2. Informacije o osebju, odgovornem za izvedbo naročila**  
Obveznost navedbe imen in strokovne usposobljenosti osebja, odgovornega za izvedbo naročila: da

## **Oddelek IV: Postopek**

---

### **IV.1. Vrsta postopka**

#### **IV.1.1. Vrsta postopka** Odprti postopek

#### **IV.1.2. Informacije o omejitvah števila kandidatov, ki bodo povabljeni k sodelovanju**

#### **IV.1.3. Informacije o zmanjšanju števila rešitev ali ponudb med pogajanji ali dialogom**

#### **IV.2. Merila za izbiro ponudbe**

##### **IV.2.1. Merila za izbiro ponudbe**

Ekonomsko najugodnejša ponudba glede na Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

##### **IV.2.2. Informacije o elektronski dražbi**

Uporabljena bo elektronska dražba: ne

#### **IV.3. Upravne informacije**

##### **IV.3.1. Referenčna številka dokumenta, ki jo je izbral naročnik**

A 02/2016

##### **IV.3.2. Prejšnja objava v zvezi s tem postopkom**

ne

##### **IV.3.3. Pogoji za prejetje specifikacij in dodatnih ali opisnih dokumentov**

Rok za prejem zahtevkov za dokumentacijo ali dostop do nje: 15.4.2016 - 12:00

Dokumentacija se plačuje: da

Cena: 10,00 EUR

Pogoji in način plačila: Verrechnungsscheck.

##### **IV.3.4. Rok za prejem ponudb ali prijav za sodelovanje**

2.5.2016 - 12:00

##### **IV.3.5. Predvideni datum pošiljanja povabil k oddaji ponudbe ali sodelovanju izbranim kandidatom**

##### **IV.3.6. Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje**

nemščina.

##### **IV.3.7. Minimalni časovni okvir, v katerem mora ponudnik zagotavljati veljavnost ponudbe**

Do: 24.5.2016

##### **IV.3.8. Način odpiranja ponudb**

Datum: 3.5.2016

Osebe, ki so lahko navzoče pri odpiranju ponudb: ne

#### **Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

---

##### **VI.1. Informacije o ponovitvah naročila**

Ponovitev naročila: ne

##### **VI.2. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

##### **VI.3. Dodatne informacije**

II.3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung:

Beginn: 1.6.2016;

Abschluss: ca. 2022.

##### **VI.4. Postopki za revizijo**

**VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo**

Uradno ime: Vergabekammer beim Nds. Ministerium für Arbeit, Wirtschaft und Verkehr,  
Regierungsvertretung Lüneburg  
Poštni naslov: Auf der Hude 2  
Kraj: Lüneburg  
Poštna številka: 21339  
Država: Nemčija

**VI.4.2. Postopek revizije****VI.4.3. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije****VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**

11.3.2016